Section I, Special Branch. Klad

Shanghai Power Company

Labour situation at

erside normal.

Forwarded by.....

The labour situation in the Riverside Power Station, 2800 Yangtszepoo Road, is normal this morning, May 4th, and all labour unrest has now subsided.

Shun Yao-hung (), a testing assistant, who was discharged on May 2nd for posting a copy of the management's letter without permission, was reinstated on May 4th, after being cautioned by the management.

Special Branch).

File No. ...

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S. 1. Special Branch Station,

REPORT

Date May 3 1040

Subject. Shanghai Fower Commany - Labour situation at Riverside.

Made by D.S.I. Kao Yen Ken. Forwarded by D. I. Crawford.

The labour situation in the Riverside Fower Station, 2800 Yangtszepoo Road, is normal this morning, Lay 3.

Following the discharge on Lay 2 of Shun Yao Hung (), the testing assistant, who meanwhile serves as the spokesman of the workers to demand an increase in wages, there was much talk among the workers at Riverside Fower Station on Lay 2. They supported the testing assistant as their leader and opined that it was not justifiable to discharge nim, but no definite form of support was decided upon on Lay 2.

Chief of the Ferconnel Department of the Tower Company, had an interview with the discharged can at read office and the fully investigated the atter. As at from the interview with a investigated the atter. As at from the interview of a letter help to the first a investigated the end of a letter help to the first and the first and the first he permission of the first a restaurable even as the workers' distinct a reflect, some Would begin to workers with a result of investigations being community.

filled for the green

11 5 9 077

(Zung Ngoeh Li), 7 Vangtezepoo Road, and expressed their opinion to him that something should be done by the

L VLE VACINI AULCIDEU (1815) MANZEXED BIAN

F	il	e	Λ	10					

		Station,
	REPORT	Date19 .
Subject.	- 2 -	
	v	
	r	
Made by.	Forward d by	

S.O. N.

workers to demand his reinstatement. He, however, advised them that the more agitation the workers conduct, the worse would his rosition be with the management. The workers agreed to keep quiet for the time being. It is believed that this man will be re-instated in the near future after the Company is satisfied that he has exercised a restraining influence on the workers.

Jao le . Carr

and murch

0.7:	REPORT	Date19
Subject.		
Made by	Forwarded by	

Copies Lo Do Do of y poo It is learned that the workers are naming him their leader in the present agitation and it is expected that his dismissal will result in some reaction from the employees in general when they gather in the mess room at noon to-day, May 2. The situation is being watched.

Ja y Pass

D.C. (Special Branch)

Lao en-Ken V S. I.

S. 1. Special Branch State

REPORT

Subject. Shanghai Power Company - unrest among workers in Riverside

Power Station.

Made by D.S.I. Kao Yen Ken Forwarded by D. I. Crawford.

Labour unrest now prevails among the 1,500 workmen employed at the Riverside Power Station, Shanghai Power Company, 2800 Yangtszepoo Road, who are agitating for an increase in wages.

On April 29, Shun Yao-hung, (歐相夫), aged 48, a native of Shanghai, residing at Lane 1825, 7 Yangtszepoo Road, a testing assistant in the Generating Department, Riverside Power Station, delivered a letter to the management. The letter was signed by 39 employees mostly clerks and foremen in the Riverside Power Station. They demanded that a further increase in pay be granted to all employees at Riverside.

It will be noted that since the outbreak of hostilities in 1937, the management has granted a 50% increase in wages in addition to a rice allowance on a stiding scale; the present rate being \$10 a month while the price of rice is around \$40.

In connection with the demand, it is learned that the management is not prepared to grant any increase as it has been looking after the interests of the employees from time to time of its own accord. On the morning of May 1, the management had an interview with the writers of the letter, at Riverside Station and explained to them that a further increase would not be granted.

It is now learned that the agitators will hold a meeting in the mess room of the Riverside Power Station at noon to-day, May 1, to discuss the issue.

D.C. (Special Branch)

S.1, Special Branch IXIXX

REPORT

Date September 14,

Subject. Shanghai Power Company - Employees at Riverside Station

attempt to form organization.

Made by D.S.I. Kao Yen-ken Forwarded by K. W

information was received to the effect that a number of Chinese employees at the Riverside Power Station had formed a "Yah Dzu Society" (万分方) and that the society was soliciting members among the employees, the organization having the ostensible object of promoting mutual friendship among the workers. The members, according to the schedule, should meet once a month and hold a dinner party.

When asked about its formation in detail and informed that organizations situated in the International Settlement are required to register with the Shanghai Municipal Police, Chen Wen-chi one of the promoters, who is a clerk in the Time Office of the Riverside Power Station, on September 13 declared that the workers of their own accord had decided to cancel the project of forming the society.

Attention is being paid to the matter by . Special Branch in order to ascertain whether the promoters have really abandoned the scheme which would appear to be an attempt at organizing labour.

(Special Branch).

File No. Signal Branch State 1, 353/.0

REPORT

	Date August 30, 19 35
Subject	Shanghai Power Company - A handbill urging workers in
•····	the Riverside Depot to expose a clerk
Made · by	D.S.I. Kao Yen-ken Forwarded by Bob buen 59
	On August 28, a copy of a mimeographed handbill,
٠,	purporting to emanate from the "Whole Body of Workers in
	the Riverside Power Station! entitled "The Cunning Clerk
	in the Coal Department" was delivered to the Manager of
	the Riverside Power Station of the Shanghai Power Company.
	It is reported that copies of the same handbill were also
	found in the Riverside Depot on the same day.
	The handbill states that Sung Dz-tsung (沈時春),
	a clerk employed at the Riverside Power Station, has
	approached the Shanghai Power Company's coal contractors
	on behalf of the firemen, ashmen and coal transportation
	coolies, and extorted money from them.
	On the ground that the good reputation of the
	workers has been affected by Sung's misconduct, the
*	pamphlet concludes by urging the workers to rise and
	expose Sung Dz-tsung.
	Attempts to obtain a copy of the handbill have
	been unsuccessful.
-	This information was obtained Kao yen-ken
,	from Biggs of the S. St. D. S. I.
	19
	D. C. (Special Branch).
,	SI,
	Please inform Station and
	Division conserved, watch developments,
	and report again early.
	Moled.
	lopis on & D.O. 8" and 30 AUG. 1935
	Thigh peper taken 100 2
	Reg Panes trye Box

Yangtszepoo E. REC

(2)

B. D. 5310.

Activities of the Shanghai Vater & Electricity Supply Labour, Union, Eastern prench, Lane 1963, House 12 rangtszepoo Road.

D.S.I. Smith.

Sir,

On the morning of the 3/2/41 mr. N. Logen, Personnel Department, Shanghai Power Company, No.181 Manking Hoad, came to this station and reported to D.S.I. Smith that he had reason to believe that the Shanghai water & Electricity Supply Labour Union, Eastern Dranch, Lane 1963, House No.12 Yangtszepoo Road, was attempting to induce employees of the Riverside Power Station, to join the union.

On the 30/1/41 a petition containing a number of demands for an increase in vasic pay and general improvement of conditions, is alleged to have usen passed among the Chinese employees at the Riverside Power Station, for signatures. Eighty workers are believed to have signed the petition some of whom later reconsidered their action and deleted their names. It is said that the petition was eventually destroyed.

At 8 p.m. 3/2/41 four Riverside Power Station employees named below visited the Shanghai water & Electricity Supply Labour Union and registered their names.

- 1. Woo Kuo Pau (), Clerk, residing at Lane 2747/37 Yangtszepoo Road.
- 2. Wong Kuo Tsang (王原常) Boiler-room foreman, residing at 2725 Yangtazepoo Road.
- 3. Yang Ah Nyi () Boiler-room foreman, residing at Lane 2747/27 Y'poo Road.
- 4. Koo Ah. Ching (15) Boiler-room foreman, residing at Lane 1963/2 Y poo Road.

C.D.S. 108 mo had been detailed to keep the

premises under observation, questioned the four men and they stated that on the 1/2/41 an unknown male Chinese visited their homes and informed them to present themselves at the union's office at 8 p.m. 3/2/41, otherwise they would be punished ().

The activities of the staff of this union are being kept under observation and in cases where proof can be obtained that threats are being employed to secure members, necessary action will be taken.

D. S. 1.

D.D.O. "D"

Copy to A.C.(Sp. br.)

Section 1, Special Branch.53/0

February 5, 294144

Eastern District Water & Electricity Workers* Union - new union formed to organize Shanghai Fower Company workers.

An "Eastern District Section of the Shanghai Branch of the Social Movement Direction Committee" has been established at Lane 1963. 12 Yangtszepoo Road. Tsang Vee Liang() is in charge. Tsang is also connected with the Youth's Group, Lane 37, 119 Brenan Road, C.O.L. and most of the staff members are former members of the now defunct Eastern District Squatters' Federation, Chaoyang Road.

This new union is endeavouring to canvass
members from amongst the workers of the shanghai
Power Company at Riverside Power Station. Between
7 p.m. and 8 p.m. on February 3 and 4, a total of
some 40 works of the Shanghai Power Company
registered with this union. On registering, each
Worker was made to fill in a form (specimen attached),
a translation of which is given hereunder:-

6: 2 th

"Shanghai Municipality Eastern District Water and Electricity Workers' Union.

Registration Form

No.

Date .:

Name:

Age :

PHOTO

Nativity:

Profession:

Residential address :

Remarks :

Registrar :

Introducer :

Note: 1. Members of this union should strictly observe the regulations and resolutions of the union.

> 2. Hembers are not allowed to reveal the secrets of this union on pain of severe punishment".

This union is in the course of formation at the present time and has the intention of controlling the labour in the employ of Shanghai Power Company.

Tsang Vee Lieng is assisted by a loafer named Tong ching Hsiang () who is handling the management of the union.

A. C. (Special granch)

SHAMBHAL MUNICIPAL POLINE File NS. B. REGISTRY.

R	E	P	0	R	T	

S.1, Special Branch Date 29 1

Subject (in full) Shanghai Power Company - Unrest among chauffeurs
	subsides.
Made by Cl	erk Kao, Yen-keng Forwarded by A Could a .P.
	The unrest which existed among the 70 chauffeurs
,	of the Shanghai Power Company who were agitating against
,	the order requiring them to stand by in turn during the
	night and on Sundays, has subsided. Three new chauffeurs
	have been taken on by the management so that the work of the chauffeurs will not be so arduous.
	Information obtained by the undersigned.
	. Kao Yen-keng
	Clerk.
	D. C. (Special Branch).
	hile,
•	Jagger Ja
	20 MAR 1935

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. No. D

SHARBHAI MUNICIPAL POLINE S. B. REGISTRY. S.1, Special Bradeh Start

• •	Date March 18, 19 35.
Subject	Shanghai Power Company - Unrest among chauffeurs.
	Clerk Kao Yen-keng Forwarded, by H Grulf &
	Unrest now exists among the 70 chauffeurs of
	the Shanghai Power Company who are agitating against
	being required to stand by in rotation for Sunday and
•	night work. For this no extra pay is issued.
	On March 9, some thirty of them called at the .
	Transportation Department, Fearon Road Depot Chauffeurs
	Nos. 62, 49, 42 and 13 interviewed and lodged complaints
	with Mr. E.R. Rodgers. The latter promised to
	consider the matter and reply later.
	Enquiries show that these chauffeurs are not
	organized, nor have they any particular leader, matters
	being discussed among themselves in the vicinity of
	their garages when they are at leisure.
	•
	Note: 23/3/25, Kao yen-king
	Kayerdre
	D. C. (Special Branch). Noted
	See.
	De Dirono Senderfong
•	Information and Noted
	please return. 210 Ellite. 3.1.
,	JPS. WELL
	WAR 1935 (ded) 192 1 26/2
· 255	SI hoter about 3. B. well.
	Uny fresh information
	please: 7/0
•	leport dated Voy
	29. 3. 35 allacked 98 MAK 1900

FM: 2 G. 5000-10-34

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File Nob. REGISTRY.

S.1, Special Branch 1990

REPORT

pecla,	Branch XX	COLOX.
•	Date 5 1	12 132
Data	December 5.	34
Date		

ubject (in fu	(11) Shanghai Power Company - Collection of Subscriptions among Workers at Riverside to maintain
•••••••	Union office.
Sade by D	s. Sansom Forwarded by A Grubb W
	_ •
	7
	Woo Shang (和 向), Yih Zuan-sung (基 编生) and
	Chu Ah-zien (美乃事), foremen of workers of Nos.1, 2 & 3
ľ	
ŀ	Boiler Rooms at Riverside Power Station respectively,
ļ	collected on or about November 30 subscriptions from amongst
	workers under them to pay for the maintenance of the
	office of the 4th District Water & Electricity Workers'
	Union, 117 Foh Yeu Road, City. There are about 60
1	mechanics and 50 coolies employed in the said workshops,
	the former being charged 20 cents each and the latter 10
	cents each. The money was disposed of by Yih Zuan-sung.
1	It is learned that these three collectors
	conducted a similar campaign in October, 1934.
,	
	· Wanem.
	D. S.
.	
,	D. C. (Special Branch).
Į.	
, i	57
• [No De l'inite V
	80 0 months
· •	Shanghan Vower too. 710
	JPG
	Coby of the report 1.1
ľ	Distilled to the R.
	. Weald Through h. Diggs
	1,5
	July 12
tan it is a	SNOW AND
	01.0 6 182 m.

	Fm. 2	
G.	35000-1-34	

SHANGUAL MUNICIPAL POLICE File No. B. REGISTRY.

S. 1, Special

1	No. D 53/0
	Date 261 11 34

	REPORT Date Date 36. 10 34
Subject (in full) Shanghai Power Company - Activities of Workers' Union
•••••	
Made by	D.S. Sansom Forwarded by H. Snibb: 5.
	The functions of the 4th District Water and
	Electricity Workers' Union, 117 Foh Yeu Road, City, remain
	suspended.
	On the afternoon of November 24, Chen Pao-an
	(陳寶安), Wu Yeu-sung (胡友生) and Yu Ling-zien
	(所 林至) met in the Union offices. The following were
	the points they talked about and decided to carry out :-
	1. That a meeting of committee members should be convened
	to discuss means to assist Li Teh-tseng (考後掌),
	a worker of Boiler Room of the Riverside Power Station,
	who was recently dismissed owing to alleged negligence
	in work.
	2. That measures should be devised to deal with Yang Yoong
•	and Chun Sz-foo (重章), foremen in Fearon Road
u	Depot, who were responsible for allying with other
	foremen to break the Union.
	3. That Fang Dz-sung (万龙平), a clerk of the General
	Labour Union, should be requested to draft a reply to
	the Bureau of Social Affairs who had in writing instructed
	the Union to send a representative to the Bureau on
	November 23 to report the Union activities. The Union
	failed to comply with the Bureau instruction and intends
	to report its activities in black and white.
ч	4. That Wu Yeu-sung should approach Chu Ah-zien for means
1	
The state of the s	to pay the wages due to ex-clerk Chow Hauch-shing and
	rent in arrears.
	Alanim.
	D. S.
	(Ppecial Branch)
	NOV. 26 1934
Maria Maria	

Labour

General Labour Union - Meeting

Some ten members of the General Labour Union held a meeting in their office at 117 Foh Yeu Road, at 3.15 p.m. November 24 and passed the following resolutions:-

- 1. That Tu Yuch-sung be requested to negotiate with the Emagement of the Great, China Rubber Factory for the reinstatement of the 103 ex-workers recently dismissed.
- 2. That the local Kuomintang and the Bureau of Social Affairs be requested to secure the release of the three members of the Thip Passengers' Safety. Association, who have been arrested by detectives attached to the Tocsung Shanghai Defence Commissioner's Headquarters.
- 3. That local labour unions be instructed to forward a report on their activities and the existing agreements between their members and employers to the Committee of the General Labour Union.
- 4. That the application of the 4th District Water and Electricity Workers' Union to suspend the payment of membership fees to the General Labour Union owing to financial straits be approved.

With reference to Resolution No.3 an instruction has been received from the hinistry of Industry to compile statistics on the activities of local labour unions as well as the existing Labour-Capital agreements.

Dispute between Seamen's General Labour Union and
Ship Passengers' Safety Association over vacancy
for cabin boy on s.s. "Hein Kiang Tien" - members
of the latter Association arrested by the Soong-Ju
Headquirters

At 7 a.m. November 24 the Detective Corps of the Woosung and Shanghai Defence Commissioner's Headquarters arrested three cabin boys of the s.s. "Asin Kiang Tien" at the Kyung Lee Yuan Wharf, French Bund. These three

5310

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE File N.S. B. REGISTRY.

	ull) Shanghai Power Company - Secret Movement	for the
Resuscitation of Workers' Union.		
lade //	Forwarded by D. I.	Grubb
		• •
	Secret enquiries made at the Shan	nghai Labourers'
	Club, 545 Kiukiang Road, show that Chu Ah-	zien 华阿主。
•	Yih Yeu-keng (草 友根), Chen Pao-an (東宝	A and Chang
,	Pao-tai () (1 /k'), leaders in the present	union resuscitation
	movement, have formulated a plan of approach	ching those
	workers in sympathy with the movement and	forming cells
	among same as the initial step in their pro	
	Ling-zien (新女主) and Chao Teh-zien (書名	到, operatives
	of the Fearon Road Power Station, will be	esponsible for
. *	carrying out the scheme at Fearon Road, whi	_
	Riverside Power Station, have been appointed	d to undertake
	the same task at Riverside. These agi	ators claim
	that there are more workers in support of t	the movement at
	that there are more workers in support of the Fearon Road than at Riverside.	the movement at
• .		the movement at
		f. Grubb.
		f. Grubb.
•		J. Grubb.
•		J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.
	Fearon Road than at Riverside.	J. Grubb.

Fm. 2 G. 35000-1-34

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY.
S.1, Special Brand Error.

REPORT

1	PONOT 22	10-3
DateQ	proper 22	19 3
•		

	ull) Shanghai Power Company - workers in Riverside Depot		
•••••	make endeavours to resussitate their Union.		
/ / //	and Forwarded by D. I. Grubb		
	In view of the fact that part of the workers at		
	Riverside Power Station hold the opinion that the closing		
	down of their 4th District Water & Electricity Workers'		
	Union will possibly give rise to more oppression on the		
	part of the management, Chu Ah-zien (4) (and one named		
	Yih () of the No.2 Boiler Room of the Riverside Station		
	are reported to have been discussing measures to resuscitate		
	the union. Wu Yeu-sung (群有生), a leader in the union		
	movement, is not taking any part in the resuscitation activity		
	Yih, it is learned, is supported by a number of workers at		
	Riverside.		
	Observation, however, shows that the majority		
	of the operatives of that power station are not in favour		
	of the revival of the Union at present.		
	of the fevival of the union at present.		
	of the revival of the union at present.		
`	J. Gould.		
	J. Gould. D. 1.		
	J. Goubb.		
	J. Goubb.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Grubb. D. 1.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Goubb. D. I.		
	J. Goubb. D. I.		

Fm. 2 G. 35000-1-34

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHARDHAI MUNICIPAL POLICE S. B. REGISTRY.

S.1, Special Branch

REPORT

Date Se Danbe 7 11 . 1 34

W and	Forwarded by D. I. Grubb	
Nine com	nmittee members of the 4th District Water	
& Electricity Wor	ckers' Union held a meeting in their office,	
117 Foh Yeu Road,	City, between 6 p.m. and 7 p.m. September	
Chu Ah-zien (* 7	TER) presided and reported that the Union	
had been compelle	ed to discharge its staff and suspend its	
daily work owing	to the lack of support from the workers.	
The following res	solutions were then passed :-	
1. That the commi	ttee members each contribute half : day's	
	sem for the maintenance of the Union's offic	
and liquidatio	on of its debts.	
2. That the Gener	2. That the General Labour Union be requested to prepare	
all documents.	if any. in future on behalf of the Union.	
all documents.	if any, in future on behalf of the Union.	
all documents.	if any, in future on behalf of the Union.	
all documents.	if any, in future on behalf of the Union.	
all documents.	J. Grubt.	
all documents.	f. Graff. D. I.	
July 15.	f. Gnibt.	
all documents.	f. Gnibt.	
July 15.	f. Gnibt.	

	Fm. 2
G.	35000-1-34

Fil	. N	2	
T. M.	6 1 V C	J	

	SHANGHAI MUNICIPAL I	
	REPORT	Date
Subject (in fu	dl)	
	Forwarded by	
	<u>- 2 - </u>	
	resolved that the Union office be r	etained and that enthusiastic
committee members should attend and meet on holidays		
	occasionally. Furthermore, the	enthusiastic committee
	members should, according to their	decision, continue to
	exert their efforts in collecting v	voluntary membership fees.
	from union supporters as well as mo	oney due to the Union from the
	workers with a view to liquidating	the debts of the Union.
		A Clauber
		11 31 w v .
	* * *	D. I.
	Officer i/c Special Branch.	
	· ·	
	~. (i	
	Jan San I	
	-0.1-1 D	
. 1	<i>y</i> 42	
	:	<u> </u>
` .	•	
•		
		1
		•